

EXHIBITION
OF
OLD MSS., &C.

Selected from the Archives of St. Mary's College



For the Free Library Fund

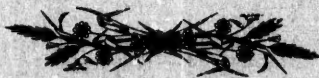


1894

April 10, 11, 12th 8 to 10 P.M.



Admission - - - 25 Cts.



MONTREAL

W. † BOUCHER, † IMPRIMEUR

— No 320, rue Amherst —

EXHIBITION

1911-1912

EXHIBITION
OF
OLD MSS., &C.

Selected from the Archives of St. Mary's College



For the Free Library Fund



1894

April 10, 11, 12th 8 to 10 P.M.



Admission - - - 25 Cts.



MONTREAL

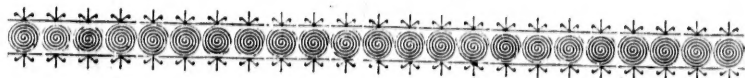
W. † BOUCHER, † IMPRIMEUR

— No 320, rue Amherst —

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1215 EAST 58TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE



SELECTION OF MSS., &c.

FROM THE

ARCHIVES OF ST. MARY'S COLLEGE

- 1—1522 Psalter belonging to the Montholon family.
- 2—Small Psalter of the 16 Century.
- 3—Prayers in Indian. Instructions on the Acts the Apostles.
- 4—Father Garnier's discourse on the necessity of suffering.
- 5—Passion of Our Lord, in Huron.
- 6—French and Indian Dictionary.
- 7—Original Cramoisy Edition of the Jesuit Relations. 1635-36;
1640-41; 1641-42; 1642-43; 1652-53; 1657-58; 1664-65;
1671-72.
- 8—1672 to 1679 Originals of the Jesuit Relations. Two bound volumes.
- 9—Detached duplicate originals of same Relations, in handwriting of Fathers Jean de Lamberville, Claude Dablon and Vaillant de Gueslis.
- 10—1639, Autograph copies of chev. de Sillery's donation, Paris, 22 Feb. 1639, founding the Jesuits residence, (later called Sillery). These copies in handwriting of Father Jean de Quen, discoverer of Lake St. John, and of Father Gabriel Lalemant, martyred by the Iroquois, 17 March 1649.
- 11—1644 Feb. 8. Grant of certain indulgences by Urbain VIII, to the Jesuit Mission of St. Marys, in the Huron country. Original Brief.
- 12—1645, Feb. 20 Paris. Letter of Father J. Filleau, Provincial of Jesuits of France to the *Hospitaliers* of Quebec.
- 13—1646, Feb. 20, Rome. Letter of Father Etienne Charlet, French assistant of the General of the Jesuits at Rome to the *Hospitaliers* of Quebec.
- 14—1646, Aug. 3, Three Rivers. Description of New-Netherland, (New York), by Father Isaac Jogues, who was martyred by the Iroquois 16th Oct. 1646. (Original.)

- 15—1647, Jan. 20, Rome. Letter of Father Jacquinot, S. J. Assistant of General to same.
- 16—Bound Vol. of MSS. entitled :
 1652, 1^o. Mémoire touchant la mort et les vertus des Pères, Isaac Jogues, Anne de Noüe, Antoine Daniel, Jean de Brebeuf, Gabriel Lalemant, Charles Garnier, Noël Chabanel et un séculier René Goupil.
 With (autographic) sworn depositions (passim) of Fathers Paul Ragueneau and Joseph Poncet.
 1642-1646, 2^o. Death of a martyr described by a martyr. Captivity and death of René Goupil, martyred by the Iroquois, Sept. 26th 1642,—by Father Jogues.
- 17—1652 Des souffrances et de l'heureuse mort du Père Isaac Jogues : *Mss.* by Father Paul Ragueneau. Compiler of the relations of 1648-1652.
- 18—1656 *Mss.* by Father Gabriel Druilletes, concerning exchange of Jesuits property on Isle d'Orléans, for M. de La Citière's property at Point Levis.
- 19—1656, March 10 ; 1657, March ; 1658, March 8. Letters of Father Paul Le Jeune, Sup. of Jesuits of New France, to the Hospitalières of Quebec.
- 20—1660, 2 Feb., Paris ; 1660, 2 Ap., Blois ; 1660, 6 Ap., Blois ; 1660, 19 Ap., Blois ; 1660, 25 Ap., Blois. Letters of Father Barthélemy Vimont, Sup. of the Jesuits to the Hospitalières of Quebec. He celebrated the first Mass on Point-à-Callières, at the founding of Montreal.
- 21—1665-1672 Inventory of donations to the Sacristy of the Jesuits' Church, Quebec. Various handwritings.
- 22—1613, 8 mars, Beauport, and 9 Avril. Attestation of miracle through Father de Brebeuf, signed by Marie Regnouard and de Lauzon-Charny, Vic. Gen.
- 23—1665, Sept. 5, Beaupré. Letter signed J. Guion et du Buisson, to Father Chastelain, S. J., Quebec, relating cure through Father de Brebeuf's relics.
- 24—1666 (*ante*) Photo of writing of Father Etienne de Carheil, S. J.
- 25—1673 "Mémoire pour un missionnaire qui ira aux Sept Isles," Giving names and details of the various Indian families, by Father Louis Nicolas.
- 26—1673-1674 The Original of Father Marquette's Map of the discovery of the Mississippi.
- 27—1674, Oct. 6 to 1675, April 6. Autograph journal of the voyage of Father Marquette, S. J., to the Mississippi.
- 28—1674 Deposition of cure operated on Father Frs. Boniface, by Father de Brebeuf. Supposed handwriting of Father Thierry Beschefer.

- 29—1678, 12 May. Acts of *Amortissement* in favor of Jesuits by Louis XIV. Copy supposed to be by Father Sébastien Rasle, who was shot by the New Englanders, 23 Aug. 1724. Photo of the original document in the possession of Quebec Government.
- 30—1678. Original account of Father Marquette's voyages in 1673, etc. Last nine lines in Father Claude Dablon's handwriting, 1678.
- 31—1680, May 29. Photo of first concession, Sault St. Louis, to Jesuits by Louis XIV.
- 32—1683 Account of the Sillery Mission (autograph) by Jacques Bigot, S. J.
- 33—1683 Abrégé de la Vie du R. P. Claude Pijart, S. J. (autograph) by Father Martin Bouvart, S. J.
- 34—About 1683. Letter of Rev. Father Pierre Jos. Marie Chaumonot, Jesuit missionary of the Hurons, containing an Indian prayer.
- 35—1684, Oct. 6. Account of the Sillery Mission (autograph) by Jacques Bigot, S. J.
- 36—About 1688. Autograph. Algonquin and French Dictionary by F. Louis André, S. J.
- 37—About 1689. Autograph. Words and Phrases in Algonquin and Ottawa, by Father Louis André, S. J.
- 38—*Post* 1693. Missionary Map of the neighborhood of Lake Chob mouchoine (or Lake St. Peter) between Lake St. John and Hudson Bay.
- 39—1695-1709. Autograph. La Vie de la B. Catherine Tégakouita, dite à présent "La Sainte Sauvagesse." par P. Claude Chauchetière, S. J.
- 40—1696 Cures wrought through the intercession of Catherine Tégakouita. Mss. addressed to Father Pierre Cholonec, S. J., by Rev. M. Pierre Rémy, P.S.S., curé of Lachine.
- 41—1707-1721 La Vie de Catherine Tégakouita, Première Vierge Iroquoise. Autograph MS. by Father François Le Brun. Autograph corrections and additions by Father Pierre Cholonec.
- 42—1709, April 8. Autograph Letter of R. Joseph Seré de la Colombière, brother of the Ven. Claude de la Colombière, S. J.
- 43—1717, June 15. Photo of second concession by Louis XV, of the Sault St. Louis, to the Jesuits.
- 44—1721, July 10. Letter to Father Pierre de Lauzon, S. J., from Father Julien Garnier, S. J.
- 45—1722 Sur l'Etat présent des Abenakis, by Fathers Guillaume Loyard, S. J.
- 46—1726 Relation of a wonderful cure operated through Father de Carheil. Draft by Martin de Lino, Président of the Supreme Council of Quebec.
- 47—1730, March 13. Relation, Saguenay Mission, by Father Pierre Michel Laure, S. J.

- 48—1743 Huron Radicals, Vol. I, by Father Pierre Potier, S. J.
- 49—1744 Huron Radicals, Vol. II. by Father Pierre Potier
- 50—1745 Huron Grammar, by Father Pierre Potier, S. J.
- 51—1746-1747 Sermons in Huron, by Father Pierre Potier, S. J.
- 52—About 1749, Edifying deaths, by Father Claude Godefroi Coquart, S. J.
- 53—1749, Mémoire sur les Limites de l'Acadie, by Father Pierre Frs. Xav. de Charlevoix, S. J.
- 54—1751, Huron Radicals, by Father Pierre Potier, S. J.
- 55—1749-1756, Catalogues (originals) of the Province of France of the Society of Jesus.
- 56—1758, Extract of the Jurisdiction of N.-D. des Anges. Seigneurie of the Jesuit Fathers. (Signed), M. Hianveu.
- 57—1759, March 30. Commission constituting Sr. Mathieu Hianveu, notary for the Jesuit Seigneuries of N.-D. des Anges, St. Gabriel, Sillery and Belair, by Father Jean de St. Pé, Sup. and Father de Glapion, Proc.
- 58—1762, Sermon by Father Augustin Louis de Glapion, S. J.
- 59—1776, Sept. 23. Letter of Father Jean Baptiste de La Brosse Last Jesuit of Tadousac.
- 60—1788, Sept. 10. Letter of Father Aug. Louis de Glapion, Sup. of Jesuits, to Hugh Finlay, protesting against seizure of Jesuit Estates.
- 61—1790, April 5. Printed copy of the Letter of Mgr. Bailly de Messein to the President of the Committee on Education, in reference to the Jesuits Estates.
- 62—1791, March 13. Copy of letter of Jos. Oct. (*Bishop*) Plessis, Sec. of Mgr. Hubert, refering to the last sickness of Father Well, the last Jesuit of Montreal.
- 63—1797, 1803, 1806, Signatures of Geo. Washington, John Adams, Thos. Jefferson, Jos. Madison.
- 64—1808, Voyages en Canada par le R. P. Emmanuel Crespel (1736-1742). Printed, 1808 (*Mss* Annotations by Viger).
- 65—1831, Dec. 30. Documents signed by Bishop Panet, granting to Mgr. McEachran, first Bishop of Charlottetown, P. E. I. the power of a Vicar-General in the Province of Quebec.
- 66—1776, United States, Continental Currency \$2, \$4 and \$6.
- 67—1766-1767, Quebec Gazette.

(*Additional Documents*)

- 68—1639, July 12. Prise de Possession de l'Ile-aux-Ruoux. Original act. Autograph signatures of Montmagny, Governor, Father Raymbaut, S. J., M. Piraube, Bourdon, François Bisson and Guillaume Hébert.
- 69—1639, March 5. Copie collationnée de la donation du commandeur de Sillery. Autograph signatures of Bergeon and Cousinet.

- 70—1640, Feb. 19. Prise de Possession de l'anse, etc., de S. Joseph de Sillery. Autograph and signature of Father Barthelomew Vimont, S. J., the celebrant of the first Mass said in Montreal in presence of de Maisonneuve and the founders of this city.
- 71—1648, etc. De la chapelle de Sillery. Autograph and signature of Fr. B. Vimont.
- 72—1647-1649. A modified duplicate of the above. Autograph and signature of Fr. B. Vimont, S. J.
- 73—1650, March. Petition to the Governor. Autograph and signature of Father Jacques de LaPlace, S. J.
- 74—1650, Sept. 11. Remarques sur la concession des terres aux sauvages de Sillery. Autograph and signature of Father Jerome Lalemant, S. J.
- 75—1652, Feb. 7. Settlement of boundaries between the lands of Sr. de Tilly and those of the Indians of Sillery. Autograph signature of Father Jean DeQuen, S. J., (the discoverer of Lake St. John), Bourdon and Juchereau.
- 76—1653, Aug. 10. De Lauzon, Governor, asks the Jesuit Fathers to fortify their Quebec residence. Autograph signature of de Lauzon and Peuvret.
- 77—1653 (after). Etat des terres de la Maison de Sillery. Autograph signature of Father Druilletes, S. J.
- 78—1655, March 9. Concession d'un fief au Sr. Boucher, gouverneur des Trois-Rivières. Autograph and signature of Father J. de LaPlace, S. J., procurator. Signatures of Fr. François Le Mercier, S. J., Sup., Fr. Léonard Garreau, S. J., (shot by the Iroquois in 1656), and of Fr. Jerome Lalemant, on the reverse, where other privileges are granted under date of Aug. 27, 1660.
- 79—1656, April 12. Copy of concession of lands to the Onondagas, by de Lauzon, governor.
- 80—1662. Petition to the Governor relative to certain claims of the Sr. de la Potterie at Cap de la Madeleine. Autograph and signature of Fr. Claude Dablon.
- 81—1662, Feb. 22. Legal consultation. La justice du Cap ressort immédiatement à la justice royale. Autograph signed, at Paris, Ragueneau.
- 82—1662, April 28. Autograph letter with signature from Father Claude Allouez, S. J., to Fr. Paul Ragueneau, S. J.
- 83—1663, Feb. 18. Concession of land on St. Michael's road to Pierre Maufay. Autograph signatures of Jerome Lalemant, S. J., Nicholas Gaudry, and, under date of May 16, 1676, of Father Guillaume Matthieu, S. J., procurator of Quebec College and of the Mission.
- 84—1663-1675. Concession of land on St. Michael's road to Guillaume Bonhomme. Autograph signatures as in the preceding.
- 85—1664 (about). Représentations faites à la fabrique, Québec. Autograph and signature of Fr. Pierre Rafféix, S. J.

- 86—1666. Record of what took place in arranging for the site of the new Jesuits' Church, Quebec, in 1666. Autograph MS. of Fr. Claude Dablon without signature.
- 87—1666. Dedication of the Jesuits' new church, Quebec. Various inscriptions on or above the altars and on the four first stones of the church.
- 88—1674, Sept. 24. Account, in the form of a letter to Fr. Claude Dablon, S.J., Sup., of an expedition of observation around the Island of Montreal. Autograph and signature of Fr. Antoine Dalmas, S.J. (Slain at Hudson's Bay, March 3, 1693).
- 89—1687-1702 (between). Reply to Mons. de Vitré. Autograph and signature of Fr. François Vaillant de Guélis, first missionary of Detroit.
- 90—1692-1693-1694. Sale of land of the late Labrie on the St. Charles River to St. Jacques Guyon. Acquired by the Fathers. Signatures of Fr. Raffex, S.J., and of Fr. Joseph Germain, S.J., Sup. of the Mission.
- 91—1700, April 21. Petition to the Conseil Souverain. Autograph and Signature of Fr. François Vaillant, Signatures of Rochart Champigny and Roger.
- 92—1705, (about) Factum of Fr. Cholenec S. J. *re* the patronage of La Prairie. Autograph with signature endorsing.
- 93—1716, 1722, 1723. Bail de la prairie de N.-D. des Anges à Mons. Larche. Autograph and signature of Fr. Claude du Puy, S. J. procurator.
- 94—1720, July 10. Stipulations concerning a missionary for Tadoussac. Autograph signatures of Fathers Pierre de La Chasse, Sup., Claude du Puy, Rivet, Delagorgendière and Cugnet.
- 95—1744. Concession to Sr. François Clesse. Autograph signature of Fr. Charles Michel Mesaiger, S. J., first missionary to reach Lake Winnipeg.
- 96—1751, July 4. 1753. Agreement with one Lacroix concerning a Saw-mill at Three Rivers. Autograph and signature of Fr. Nicolas Degonnor, S. J. Signature of Fr. Gabriel Marcol, S. J., Sup. and, on the reverse, autograph and signature of Fr. René Floquet, S. J. in 1753.
- 97—1780, 1790 (Between) Autographs and signatures of Fr. Bernard Well, last Jesuit of Montreal (died 1791), of Sisters St. Ignace, Sup. de la Cong. N.-D., G. Dailleboust, Rse. H. Sup. and Thr. Lemoine Despins, Sup.
- 98—1798, Dec. 4. Seigneurie S. Gabriel. Concession to Joseph Martel by Rev. P. J. L. Desjardins, procurator of Father Casot, last Surviving Jesuit in New France.
- 99—1799, Nov. 28, 1800, Nov. 29. Seig. S. Gabriel, Two receipts signed by the above named procurator.
- 100—Old "Terrier" Map of Montreal.

the site of
ph MS. of

c. Various
rst stones

Claude Da-
the Island
e Dalmas,

graph and
sionary of

St. Char-
ners. Sig-
S.J., Sup.

autograph
f Rochart

tronage of

Anges à
du Puys,

y for Ta-
a Chasse,
ynet.

signature
to reach

cerning a
of Fr. Ni-
S. J., Sup.
René Flo-

Fr. Ber-
isters St.
H. Sup.

eph Mar-
asot, last

receipts